



## Smlouva

„Oprava vozidla Volvo FM9, RZ: 1P9 5531 – středisko Stříbro,,  
uzavřená dle § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „o.z.“)  
(dále jen „smlouva“)

číslo smlouvy objednatele: 8500006392  
číslo smlouvy dodavatele:

Smlouva je uzavřena na základě výsledku poptávkového řízení veřejné zakázky malého rozsahu realizovaného mimo režim zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“) - VZMR I. skupiny (přímé zadání).

### I. SMLUVNÍ STRANY

#### 1.1. Objednatel:

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

IČO: 720 53 119 DIČ: CZ72053119

datová schránka: qbep485

zastoupena: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

kontaktní osoba: [REDAKCE]

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2. Dodavatel:

**TSSR Trailer Service Sales and Rent, s.r.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: C 12827 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo/provozovna: Tyršova 751, 330 27 Vejpřnice

IČO: 256 57 674 DIČ: CZ25657674

datová schránka: svz8ny6

zastoupena: Mgr. Denisa Valentová, jednatel

osoba oprávněná k podpisu smlouvy na základě plné moci: Andrea Hörstová

kontaktní osoba: [REDAKCE]

(dále jen „dodavatel“)

### II. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY

2.1. Závazkem dodavatele je provedení opravy vozidla Volvo FM9 (údržba, oprava diferenciálu), RZ: 1P9 5531, VIN: YV2J4CKB24A590457. Bližší specifikace předmětu plnění je uvedena v příloze č. 1 této smlouvy.

(dále jen „předmět plnění“)

2.2. Závazek objednatele: převzít předmět plnění a zaplatit dohodnutou cenu

2.3. Termín poskytnutí předmětu plnění: nejpozději do 26.11.2021

2.4. Místo plnění: v provozovně dodavatele na adrese Tyršova 751, 330 27 Vejpřnice

2.5. Záruka: 6 měsíců na práci mechanika a 24 měsíců na měněné náhradní díly nebo dle uvedení výrobce dílů

### III. CENA PLNĚNÍ A PLATEBNÍ PODMÍNKY

3.1. Cena za řádně a včas poskytnutý předmět plnění činí celkem: **93 715,97 Kč bez DPH.**

(dále jen „cena plnění“)

- 3.2. DPH bude účtována dle platné sazby ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
- 3.3. V ceně plnění jsou zahrnuty veškeré náklady, které je nutno vynaložit dodavatelem v souvislosti s řádným poskytnutím předmětu plnění dle této smlouvy, příslušných právních předpisů a technických norem.
- 3.4. Cena plnění bude objednatelům hrazena na základě daňového dokladu (dál jen „faktura“) vystaveného dodavatelem po poskytnutí plnění.
- 3.5. Faktura musí kromě náležitostí daňového a účetního dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále jen „ZDPH“) a zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví obsahovat i tyto údaje:
  - číslo smlouvy objednatele
- 3.6. Splatnost faktury se stanovuje v délce 30 dnů ode dne doručení vystavené faktury mající všechny stanovené náležitosti objednateli. Kopie dodacích listů nebo předávacích protokolů budou spolu s fakturou zaslány ve formátu PDF na adresu [REDAKCE] a to samostatně v jednom emailu.
- 3.7. Dodavatel je povinen se pro účely uplatňování DPH řídit klasifikací CZ – CPA v souladu s § 92e ZDPH a Pokynem Generálního finančního ředitelství č. D-6 k jednotnému postupu při uplatňování některých ustanovení zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů. V případě poskytnutí stavebních nebo montážních prací, které odpovídají číselnému kódu klasifikace produkce CZ-CPA 41 až 43 použije dodavatel režim přenesení daňové povinnosti. Pokud dojde zároveň ke zdanitelnému plnění souvisejícím s těmito pracemi, bude i toto zdanitelné plnění v režimu přenesené daňové povinnosti. Objednatel bude vystupovat jako osoba povinná k dani a na základě toho dochází k ujednání s dodavatelem o uplatnění režimu přenesené daňové povinnosti.
- 3.8. Nad rámec výše uvedeného bude akceptována E-faktura. E-faktura je dle Evropské směrnice 2014/55/EU faktura, která byla vystavena, předána a přijata ve strukturovaném elektronickém formátu, jenž umožňuje její automatizované a elektronické zpracování, a je v souladu s evropskou normou pro elektronickou fakturaci EN 16931-1:2017.

#### **IV. Odstoupení od smlouvy**

- 4.1. Objednatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy, kromě případů stanovených v o.z. i v případě, že:
  - a) dodavatel nedodrží konečný termín pro poskytnutí předmětu plnění uvedený čl. II. odst. 2.3. této smlouvy,
  - b) bude proti dodavateli zahájeno insolvenční řízení.

#### **V. Osobní údaje zástupců a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti**

- 5.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 5.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejména podat kdykoliv proti takovému zpracování námitku.
- 5.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 5.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinnosti mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 5.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.

- 5.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
- Objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
  - Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 5.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

## VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 6.1. Pro objednatele i dodavatele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1, platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 6.2. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu s obsahem této smlouvy a bylo případně poskytnuto dodavatelem v době mezi uzavřením této smlouvy a nabytím její účinnosti, je považováno za plnění dle této smlouvy. Nárok na odpovídající protiplnění ze strany objednatele však nevznikne dodavateli dříve než dnem nabytí účinnosti této smlouvy. Dodavatel není oprávněn fakturovat před nabytím účinnosti této smlouvy.
- 6.3. Dodavatel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu smlouvy (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části smlouvy (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 6.4. Splnění povinnosti uveřejnit smlouvu dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 6.5. Dodavatel je povinen uveřejnit tuto smlouvu v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jejího uzavření, nebude-li tato smlouva zveřejněna objednatelem nejpozději do 30 dnů po jejím uzavření.
- 6.6. Tato smlouva se řídí a bude vykládána v souladu s těmi ust. o.z., která jsou předmětu a účelu této smlouvy nejbližší.
- 6.7. Smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě vyhotovení stejnopisu obdrží objednatel a jedno vyhotovení dodavatel.
- 6.8. Smlouva je uzavřena dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

## PŘÍLOHY

- Příloha č. 1 - Předkalkulace opravy vozidla 1P9 5531
- Příloha č. 2 – Plná moc

objednatel:  
V Plzni dne

22-11-2021

Správa a údržba silnic  
Plzeňského kraje,  
státní příspěvková organizace  
Koterevská 162, 326 00 Plzeň

dodavatel:

Ve Vejprnicích dne 16.11.2021

**TSSR TRAILER-SERVICE**  
Sales and Rent, s.r.o.

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.  
Ing. Miroslav Doležal  
generální ředitel

TSSR Trailer Service Sales and Rent, s.r.o.  
Andrea Hörstová  
osoba oprávněná k podpisu smlouvy na základě plné moci

# Předkalkulace opravy vozidla 1P9 5531

Technik: [REDACTED]

Dodavatel:

TSSR Trailer Service Sales and Rent, s.r.o.

Tyršova 751  
330 27 Vejrňice

IČ: 25657674, DIČ: CZ25657674

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku vedeném u  
Krajského soudu v Plzni, oddíl C, vložka 12827

e-mail: [REDACTED]

Odběratel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje,  
příspěvková organizace

Koterovská 462/162  
326 00 Plzeň

IČ: 72053119, DIČ: CZ72053119

Tel: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Údaje o vozidle:

**Volvo FM 1P9 5531**  
VIN vozidla: YV2J4CKB24A590457  
Stav tachometru: 307 125 km

## ZO Zadání opravy

- 1 Servisní prohlídka "C"
- 2 Výměna oleje v převodovce a diferenciaci
- 3 Výměna oleje v rozvodovce a reduktorech

Fakturované položky	Množství	Cena zákl.	Sleva %	Cena za jedn.	Cena bez DPH	Cena s DPH
Spotřební materiál a likvidace odpadu	1 x	0,00	0	1 217,75	1 217,75	1 473,48 Kč
21707133 - Filtr oleje Volvo FH	2 ks	630,00	10	567,00	1 134,00	1 372,14 Kč
21707132 - Filtr oleje Volvo FH BY PASS	1 ks	630,00	10	567,00	567,00	686,07 Kč
H601/4 - Filtr řízení univ. FH	1 ks	90,00	10	81,00	81,00	98,01 Kč
21758906 - Filtr topení Volvo FH/FM	1 ks	265,00	10	238,50	238,50	288,58 Kč
TB1394/1X - Patrona vysoušeče vzduchu	1 ks	710,00	10	639,00	639,00	773,19 Kč
22480372 - Filtr paliva FH12,FH13	1 ks	590,00	10	531,00	531,00	642,51 Kč
20998367 - Separáčn. filtr paliva FH12	1 ks	890,00	10	801,00	801,00	969,21 Kč
464728 - Filtr malý-nez.topení	1 ks	90,00	10	81,00	81,00	98,01 Kč
21479106 - Filtr převodovky VOLVO FH12/13	1 ks	410,00	10	369,00	369,00	446,49 Kč
3944785 - Filtr nádrží/kompresor	1 ks	480,00	10	432,00	432,00	522,72 Kč
21834199 - Filtr vzduchu Volvo FM	1 ks	1 350,00	10	1 215,00	1 215,00	1 470,15 Kč
981281 - Zátka diferáku	2 ks	185,00	10	166,50	333,00	402,93 Kč
20532237 - Vodní filtr	1 ks	1 150,00	10	1 035,00	1 035,00	1 252,35 Kč
1141063F - Tlumič hluku	1 ks	320,00	10	288,00	288,00	348,48 Kč
981280 - Zátka	2 ks	230,00	10	207,00	414,00	500,94 Kč
20455908 - Spona výfuku	2 ks	235,00	10	211,50	423,00	511,83 Kč
1624612 - Spona	1 ks	495,62	10	446,06	446,06	539,73 Kč
21086866 - Trubka topení	1 ks	2 070,00	10	1 863,00	1 863,00	2 254,23 Kč
20871456 - Trubka chlazení	1 ks	3 586,00	10	3 227,40	3 227,40	3 905,15 Kč
1547252 - Těsnící kroužek kompre.výstup	3 ks	45,00	10	40,50	121,50	147,02 Kč
T904 - Motorový olej 10W40	32 l	90,00	10	81,00	2 592,00	3 136,32 Kč
85111058 - Převodový olej 75W-80	28 l	140,00	10	126,00	3 528,00	4 268,88 Kč
1161949 - Olej zadní nápravy 75W-90	32 litr	188,00	10	169,20	5 414,40	6 551,42 Kč
21838883 - Flexi roura výfuku VOLVO FH13	1 ks	1 250,00	10	1 125,00	1 125,00	1 361,25 Kč
893109 - Zinkový sprej	0,5 ks	225,00	10	202,50	101,25	122,51 Kč
3192615 - Těsnící kroužek diferenciálu	1 ks	1 950,00	10	1 755,00	1 755,00	2 123,55 Kč
3192514 - Těsnící kroužek dif.	1 ks	950,00	10	855,00	855,00	1 034,55 Kč
8171338 - Matice unašeče	1 ks	2 265,60	10	2 039,04	2 039,04	2 467,24 Kč
20706809 - Víčko uzávěrky	2 ks	3 164,00	10	2 847,60	5 695,20	6 891,19 Kč
20519790 - Membrána	1 ks	1 090,00	10	981,00	981,00	1 187,01 Kč
20545485 - Membrána uzávěrky	1 ks	1 230,00	10	1 107,00	1 107,00	1 339,47 Kč
1522353 - Zubová spojka difer.	1 ks	8 950,00	10	8 055,00	8 055,00	9 746,55 Kč
1522354 - Zubová spojka difer.protikus	1 ks	10 165,00	10	9 148,50	9 148,50	11 069,68 Kč
20559477 - Šroub příruby difer.	14 ks	298,00	10	268,20	3 754,80	4 543,31 Kč
8901087 - Odmašťovací sprej	3 ks	61,00	10	54,90	164,70	199,29 Kč
100268 - Čistič dílů MAFRA	1 l	169,00	10	152,10	152,10	184,04 Kč
893106 - Mazivo HHS-2000	0,5 ks	185,00	10	166,50	83,25	100,73 Kč
A143992 - Tuk Mobilux Ep2	0,3 kg	158,60	10	142,74	42,82	51,81 Kč
5020961 - Páska stahovací	10 ks	6,00	10	5,40	54,00	65,34 Kč
Opravy tahačů VOLVO/ Renault	34,1 hod	1 030,00	10	927,00	31 610,70	38 248,95 Kč

192 mj

93 715,97 113 396,31 Kč

CELKEM

Materiál 158,3 mj 62 105,27 75 147,36 Kč

Práce 34,1 mj 31 610,70 38 248,95 Kč

93 715,97 113 396,31 Kč

Doporučení pro zákazníka:

Provedení roční údržby "C"

Výměna oleje a filtru v převodovce a rozvodové převodovce

Výměna oleje v kolových reduktorech

Výměna oleje v přední a zadní nápravě

Výměna vadných vypouštěcích zátek

Při vypuštění oleje ze zadní nápravy zjištěny kovové špony v oleji:

- nutná demontáž zadního diferenciálu
- zjištěno mechanické opotřebení systému uzávěrky zadního diferenciálu
- výměna poškozených dílů

Oprava výfukového potrubí:

- výměna vlnovce výfuku

Plná moc

**Sales and Rent, s.r.o.**  
rřova 751, PŠC 330 27,

ICO: 256 57 674,  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl C, vložka 12827,  
za kterou jedná Mgr. Denisa Valentová, jednatelka  
(dále jen jako „společnost“)

uděluje tímto

**generální plnou moc**

**Paní Andree Hörstové**

Datum narození: [REDACTED]

Bytem: [REDACTED]

**k zastupování společnosti.**

V Praze, dne 10. ledna 2017

[REDACTED]  
TSSR Trailer Service Sales and Rent, s.r.o.  
Mgr. Denisa Valentová, jednatel

Plnou moc přijímám,  
v Plzni, dne 10. 1. 2017

[REDACTED]  
Andrea Hörstová